



## Aus dem Pfarrleben



Am 4. Juli hat uns Frau Jolanda Moser verh. Egger verlassen

## Bibliothek: Öffnungszeiten

Bis 27.08. gelten folgende Öffnungszeiten:

**Montag:** 9.00 bis 11.00 Uhr und 17.30 bis 20.30 Uhr

**Mittwoch:** 17.30 bis 20.30 Uhr

Vom **04.08. bis 17.08.** bleibt die Bibliothek **wegen Ferien geschlossen.**

Die **Kinderbibliothek** ist während des Sommers, immer **mittwochs** von 17.30 bis 19.30 Uhr **geöffnet.** Im **August** bleibt die **Kinderbibliothek geschlossen.**

## Spenden



50 € im Gedenken an Hartmann Seppi

120 € für die Kirche anonym

## Familien in Notsituationen

Seit dem 1. März wird über die ambulanten Betreuungsdienste **der Sozialsprengel** diese neue Leistung angeboten. Sie greift, wenn es im Umfeld der Familie in Notsituation niemanden gibt, der kurzfristig und unmittelbar einspringen kann, um für die betreuungsbedürftigen Familienmitglieder zu sorgen und diese damit unbeaufsichtigt oder sich selbst überlassen wären. Die möglichen Leistungen entsprechen jenen des ambulanten Betreuungsdienstes: Körperpflege, Unterstützung bei der Umsetzung von sozialen, pädagogischen, geragogischen oder therapeutischen Maßnahmen, Hilfe bei der Haushaltsführung, Transport und Begleitung. Bis zu 20 Stunden sind kostenlos.

**Nächster Redaktionsschluss: 31. August 2025** [www.pfarreihaslach.com](http://www.pfarreihaslach.com)

Nicolodistr. 16, 39100 Bozen [info@pfarreihaslach.com](mailto:info@pfarreihaslach.com)

### Kontakte Seelsorger:

Pfarrer P. Mansuetus Tus	327 3241451	tussvd2003@yahoo.com
P. Sepp Hollweck	340 1607978	sepphollweck@outlook.de
P. Junmar Maestrado Lomarda	329 6961370	junm_svd@jahoo.com
P. Shenoy Maniyachery	329 3929434	shenoysvd@gmail.com
P. Hermann Kaiser	346 2193147	hermann.kaiser@hotmail.com
P. Rendi, M. Falentino Dacunha	327 3421969	dacunharendy@yahoo.com

**Spendenkonto:** Raiffeisenkasse Bozen IBAN: IT 27 R 08081 11604 000311005262

Swift: RZSBIT21603



**Pfarrei St. Gertraud Haslach**

Pfarrblatt Nr. 8 vom 02.08. bis 03.09.2025



Bild: Krönung Mariens, Taufers im Münster

**15. August:**

## Fest Mariä Aufnahme in den Himmel

Das Fest ist ein wichtiger kirchlicher Feiertag, der die Aufnahme Marias mit Leib und Seele in den Himmel feiert und ihre Rolle als Mutter Jesu und als Fürsprecherin der Gläubigen betont. Dabei werden nach alter Tradition Kräuter geweiht, die der Gesundheit der Menschen und – nach altem Glauben - dem Schutz von Haus und Hof dienen.



## Gottesdienste

Samstag,	02.08.	19.00 Uhr	<i>Vorabendmesse</i> für Frida Prandstätter
<b>Sonntag,</b>	<b>03.08.</b>	<b>8.30 Uhr</b>	<b>18. Sonntag im Jahreskreis</b> <b>Pfarrgottesdienst</b> für Kathi Heiss (Jt); Albert Rungg
Mittwoch,	06.08.	9.00 Uhr	Hl. Messe für Roland Abart; Maria Oberegger

Samstag,	09.08.	19.00 Uhr	<i>Vorabendmesse</i> für Fritz Seebacher (Jt); Klara Stockner (Jt); Adolf Lageder
<b>Sonntag,</b>	<b>10.08.</b>	<b>8.30 Uhr</b>	<b>19. Sonntag im Jahreskreis</b> <b>Pfarrgottesdienst</b> für Adolf Lageder (Jt); Erich Madlaner
Mittwoch,	13.08.	9.00 Uhr	Hl. Messe für Anna Höller Wenger; Verstorbene der 2. Baureihe
<b>Freitag,</b>	<b>15.08.</b>	<b>8.30 Uhr</b>	<b>Hochfest Maria Aufnahme in den Himmel –</b> <b>Kräuterweihe</b> <b>Pfarrgottesdienst</b>

Samstag,	16.08.	19.00 Uhr	<i>Vorabendmesse</i> für Roland Abart; Johanna Goller
<b>Sonntag,</b>	<b>17.08.</b>	<b>8.30 Uhr</b>	<b>20. Sonntag im Jahreskreis</b> <b>Pfarrgottesdienst</b> für Franz Riegler
Mittwoch,	20.08.	9.00 Uhr	Hl. Messe für Anna Höller Wenger

Samstag,	23.08.	19.00 Uhr	<i>Vorabendmesse</i> für Christine Plankl (Jt)
<b>Sonntag,</b>	<b>24.08.</b>	<b>8.30 Uhr</b>	<b>21. Sonntag im Jahreskreis</b> <b>Pfarrgottesdienst</b>
Mittwoch,	27.08.	9.00 Uhr	Hl. Messe für Anna Höller Wenger; Theresia Campidell (Jt) und Isidor Campidell

Samstag,	30.08.	19.00 Uhr	<i>Vorabendmesse</i> für Frieda Prandstätter
<b>Sonntag,</b>	<b>31.08.</b>	<b>8.30 Uhr</b>	<b>22. Sonntag im Jahreskreis</b> <b>Pfarrgottesdienst</b> für Sepp Zwerger (Jt); Wilhelm De Tomaso (Jt); Anna Höller Wenger (Jt)
Mittwoch	03.09.	9.00 Uhr	<b>KEINE HL. MESSE</b>



## Dies & Das

### Vorankündigung

Die **Pfarrwallfahrt** der Pfarrei St. Gertraud führt nach über 20 Jahren erneut zum **Wallfahrtsort Oies** und **Geburtsort des hl. Josef Freinandemetz.**

Es ist ein besonderes Jubiläumsjahr in dem das 150-jährige Bestehen der Steyler Missionare gefeiert wird. Wir als Pfarrei, freuen uns über diesen besonderen Anlass und werden uns am **Sonntag, 14. September 2025** auf den Weg nach Oies begeben

**Das detaillierte Programm wird im nächsten Pfarrbrief veröffentlicht und auch ausgehängt werden.**

### Kohlerer Kirchtig

Das Kommando der Freiwilligen Feuerwehr Bozen – Löschgruppe Kohlern, lädt zum traditionellen Kohlerer Kirchtig **am 15. August**

in Herrenkohlern ein.

Nach dem feierlichen Einzug um 8.55 Uhr und der Feldmesse um 9.00 Uhr wird beim Festbetrieb von 10.00 Uhr bis 24.00 Uhr bestens für Speis und Trank gesorgt.

### Soziales

ISEE-Erklärung innerhalb 30. September 2025 - wichtige Mitteilung an Menschen mit niedrigen Renten!

Das Land Südtirol unterstützt ältere Menschen mit niedrigen Renten durch eine neue finanzielle **Leistung**. Um diese Leistung zu erhalten, müssen folgende Bedingungen erfüllt sein:

Mindestalter 65 Jahre, Wohnsitz in Südtirol am 31. 12. 2024

Am 31.12.2024 eine Rente beziehen  
Eine monatliche Rente unter 1.000 Euro brutto.

Eine ISEE-Erklärung mit einem Wert unter 20.000 Euro.

Die ISEE-Erklärung soll möglichst bald bei einem Patronat (CAF, Bauernbund, KVW, etc.) erstellt werden und bis spätestens 30. September 2025 eingereicht werden.

**Wichtig:** Es ist kein eigenes Ansuchen notwendig. Damit die Leistung jedoch automatisch ausbezahlt werden kann, muss eine aktuelle ISEE-Erklärung vorliegen. Sind alle Voraussetzungen erfüllt, wird das Nationale Fürsorgeinstitut INPS/NISF die Leistung einmal jährlich im November 2025 an die Berechtigten auszahlen.